

ΒΙΒΛΙΟΤΗΚΗ ΙΜΠΕΡΑΤΟΡΣΚΑΓ
23 ΜΑΡ 1911

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ

ΕΤΟΣ ΛΑ'
ΑΡΙΘ. - 19

ΑΔΗΘΕΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ 14 ΜΑΙΟΥ 1911

ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ + 'Ο Λέρου και Καλύμνου ΓΕΡΜΑΝΟΣ (Πρόεδρος) + 'Ο Μ. Πρωτοσύγκελλος ΒΕΝΙΑΜΙΝ + 'Ο αρχιγραμματ. τῆς 'Ι. Συνόδου ἀρχιμ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ 'Ιεροδιάκονος ΧΡΥΣΑΝΘΟΣ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗΣ 'Αρχιεραφύ- λαξ τῶν Πατριαρχείων. Μ. Ι. ΓΕΔΕΩΝ Μέγας χαρτοφύλαξ.
--	--

'Επίτιμος διευθυντής και συντάκτης ὁ Μ. χαρτοφύλαξ και χρονογράφος τῆς τοῦ Χρ. Μ. 'Εκκλησίας Μ. Ι. ΓΕΔΕΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΠΡΟΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΗ

Καθ' ὅλον τὸ ὄθωμ. κράτος μετ'ἱστία ἀργ. 5, διὰ τὸν κατώτερον κλῆρον και τοὺς δημοδιδασκάλους 3, ἐν τῇ ἔσωτερικῇ φράγ. χρυσά. 25

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Τακρίριον περὶ τῶν ζητημάτων ἐκπαιδευτικοῦ και στρατολογικοῦ
— 'Η συμπλήρωσις δύο χρονικῶν περιόδων — 'Εκκλησιαστικά
χρονικά Β-βλ'α συνιτωμένα -- Δικαστικά ἀγγελίαι

ΤΑΚΡΙΡΙΟΝ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟῦ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΚΟῦ

Πρὸς τὴν Α. 'Εξ. τὸν ὑπουργὸν τῆς δικαιοσύνης
και τῶν θρησκειῶν

'Εξοχώτατε,

Τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον πλειστάκις ἐν συνό-
λῳ και λεπτομερῶς ὑπέβαλε πρὸς τὴν συνταγματικὴν
Κυβέρνησιν τὰς διαμαρτυρίας τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους διὰ
τὴν πολιτικὴν τὴν ἐφαρμοζομένην πρὸς τὸ ἐκπαιδευτι-
κὸν αὐτοῦ σύστημα και τὴν στρατολογίαν τῶν χριστιαν-
ῶν, πολιτικὴν ἀντικειμένην τόσο πρὸς τὴν ὑπὸ τοῦ
συντάγματος ἐξαγγελλθεῖσαν ἰσοπολιτείαν ὅσον και πρὸς
αὐτοὺς τοὺς ὅρους τῆς ὑπάρξεως τῶν χριστιανικῶν ἔ-
θνῶν εἰς Κράτος ἔχον θρησκευτὴν τὸν μουσουλμανισμὸν
και γλῶσσαν τὴν τουρκικὴν, ὅρους ὑπάρξεως ἀπ' αἰώ-
νων καθιερωθέντας και δι' ἐπισήμων κυβερνητικῶν και
διεθνῶν πράξεων ἐπιβεβαιωθέντας ὑπὸ τὸ ὄνομα «προ-
νόμια».

'Αυτοῦς, ἡ Κυβέρνησις ἄλλοτε μὲν οὐδ' ἀπαντᾷ,
ἄλλοτε δ' ἀπλῶς ἀρνεῖται· ἀλλὰ και ἂν ποτε προβῇ
εἰς εὐμενεῖς λόγους, τοὺς λόγους τούτους πᾶν ἄλλο ἢ
τὰ πράγματα ἀκολουθοῦσι.

Και ὁμως, 'Εξοχώτατε, τὸ μὲν ἐκπαιδευτικὸν ζή-
τημα ἔχει ἄμεσον σχέσιν με αὐτὴν τὴν συνειδησιν τοῦ
ἔθνους ἡμῶν, τὸ δὲ στρατιωτικὸν ἀφορᾷ τὴν ζωὴν τῶν
τέκνων αὐτοῦ και τὴν εὐτυχίαν τῶν οἰκογενειῶν των,
αἵτινες ὑπὸ τὰς νῦν συνθήκας τῆς στρατολογίας βλέ-
πουσι τὰ τέκνα αὐτῶν κατὰ χιλιάδας ἐκπατριζόμενα.

'Επομένως τὰ δύο ζητήματα ταῦτα δὲν εἶναι τοι-
αῦτα, ὥστε νὰ παρέλκωνται ἐπὶ μακρόν. 'Η ἐκκρεμότης
αὐτῶν ἐξαντλεῖ τὴν πρὸς τὸ Ὀθωμ. Κράτος ἀγάπην
τῶν χριστιανικῶν ἔθνῶν ἐνῷ ἡ τακτοποίησις αὐτῶν ἐν
πνεύματι σεβασμοῦ τῶν δικαίων τῶν ἔθνοτήτων και
ἀποκατατάσεως ἰσοπολιτείας εἶναι ἡ μόνη ἀληθὴς βά-
σις πρὸς ἐξασφάλισιν τοῦ πολιτεύματος και ἰσχύος και
εὐημερίαν τοῦ Κράτους.

'Απὸ τῆς σκέψεως ταύτης ὁρμώμενον τὸ Οἰκουμ.
Πατριαρχεῖον και θέλον νὰ ἐγκαταλείψῃ πᾶσαν ἐλπίδα
αἰσιωτέρου μέλλοντος τόσο διὰ τὸ ἔθνος ὅσον και διὰ
τὸ Κράτος, ἀπεφάσισε και τὴν φορὰν ταύτην νὰ ὑποβάλῃ
τὰ ἐξῆς αἰτήματα:

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

α) Ίδρυσις σχολείων

1) Εἰς ὅλα τὰ μέχρι τοῦδε ἄνευ ἀδείας λειτουργοῦντα σχολεῖα θὰ δοθῇ φυσικῶς ἀδεία· εἰς τὸ ἐξῆς δὲ ἅμα ἀνοίγῃ σχολεῖόν τι θὰ εἰδοποιῆται ἡ Κυβέρνησις καὶ θὰ ἐκδίδηται ἡ σχετικὴ ἀδεία ὑπὸ τῆς ἐπιτοπίου Διευθύνσεως τῆς παιδείας.

β) Προγράμματα σχολείων

2) Τὰ προγράμματα τῶν σχολείων θὰ συντάσσονται καὶ ἐπικυρῶνται ὑπὸ τῶν Πατριαρχείων καὶ τῶν Μητροπόλεων.

3) Θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς παιδείας τὸ γενικὸν πρόγραμμα τῶν κοινοτικῶν σχολῶν πρὸς καθορισμὸν καὶ ἐπικύρωσιν τοῦ βαθμοῦ τῶν, καὶ ἐφ' ὅσον τὸ πρόγραμμα τοῦτο δὲν μεταβάλλεται, δὲν θὰ εἶναι ἀνάγκη νὰ δίδηται κατ' ἑτος χωριστὰ διὰ καθὲ σχολεῖον ἰδιαίτερον πρόγραμμα.

γ) Διδάσκαλοι σχολείων

4) Τὰ διπλώματα καὶ ἐνδεικτικὰ τῶν διδασκάλων καὶ διδασκαλισσῶν θὰ ἐξετάζονται καὶ ἐπικυρῶνται ὑπὸ τῶν Πατριαρχείων καὶ Μητροπόλεων, κατ' αὐτὸν δὲ τὸν τρόπον θὰ ἔχῃ ἐπιβεβαιωθῇ ἡ διδασκαλικὴ αὐτῶν ἱκανότης, ἐπομένως αἱ ἐπὶ τούτῳ διδόμεναι εἰς αὐτοὺς ἀδειαι θὰ θεωρῶνται ἔγκυροι ἐνώπιον τοῦ Ὑπουργείου καὶ τῶν Διευθύνσεων τῆς παιδείας.

5) Αἱ ἀδειαι τῶν εἰς τὰς στρατευσίμους ἡλικίας ἀνυπόκειτον διδασκάλων θὰ ἐπικυρῶνται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου καὶ τῶν Διευθύνσεων τῆς παιδείας, ἵνα ἀπολαύσιν οὗτοι τῶν αὐτῶν μετὰ τῶν διδασκάλων τῶν κυβερνητικῶν σχολῶν ἀπαλλαγῶν ἀπὸ τῆς στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας.

6) Ἡ Κυβέρνησις δὲν θὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐξάσκησιν τῆς ὑπηρεσίας τῶν σχολικῶν ἐποπτῶν, οἱ ὅποιοι διορίζονται ὑπὸ τῶν Πατριαρχείων καὶ Μητροπόλεων καὶ ἐφοδιάζονται δι' ὁμοίας πρὸς τοὺς διδασκάλους ἀδείας, ἵνα ἐκτελῶσι τὴν ἰδιαίτεραν ἐσωτερικὴν ἐποπτείαν ἐπὶ τῆς διοικήσεως καὶ διδασκαλίας τῶν κοινοτικῶν σχολῶν.

7) Θὰ ἐπιτραπῇ ἡ πρόσληψις καὶ ξένων διδασκάλων, ἔως ὅτου παρασκευασθῶσιν ἀρκετοὶ διδάσκαλοι ἐκ τῶν ὁθωμανῶν ὑπηκόων.

δ) Ἐπιθεωρησις σχολείων

8) Ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς παιδείας θὰ ἐκτελῇ τὴν ἐν τινὶ σχολεῖῳ ἐπιθεωρήσιν του ἀφοῦ εἰδοποιήσῃ τὸν ἀπέναντι τῆς Κυβερνήσεως ὑπεύθυνον πνευματικὸν ἀρχηγόν.

9) Οἱ ἐπιθεωρηταὶ καὶ διευθυνταὶ τῆς παιδείας ἐξετάζουσι τὴν ἐν τοῖς σχολείοις διδασκαλίαν καὶ ἀντιδίδασκεται μᾶθημά τι ἀπὸ τὸν ἢ παρατηρηθῇ διδάσκα-

λος καὶ διδασκάλισσα ἄνευ ἀδείας, ἐν μὲν Κωνσταντινουπόλει τὸ Ὑπουργεῖον τῆς παιδείας, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις ἡ τοπικὴ ἀρχὴ θὰ συνεννοῶνται μετὰ τῶν Πατριαρχείων καὶ Μητροπόλεων καὶ δι' αὐτῶν θὰ ἐμποδίζηται ἡ διδασκαλία τοιούτων μαθημάτων καὶ θὰ ἀντικαθίστανται οἱ ἄνευ ἀδείας διδάσκαλοι καὶ διδασκάλισσαι.

10) Ἐν περιπτώσει διαφωνίας ἐγειρομένης περὶ τινος σχολείου μετὰ τὸ διευθυντοῦ ἢ ἐπιθεωρητοῦ τῆς παιδείας καὶ τῶν ἐπιτοπίων πνευματικῶν ἀρχηγῶν, οὐδεμία θὰ γίνηται ἐπιτοπίως ἐνέργεια ἐν σχέσει πρὸς τὸ σχολεῖον ἐκεῖνο, πρὶν ἢ ἡ διαφορά λυθῇ ὀριστικῶς ἐν τῇ πρωτευούσῃ μετὰ τὸ Ὑπουργεῖον τῆς παιδείας καὶ τοῦ Πατριαρχείου.

11) Αἱ πρὸς στατιστικὴν τῶν σχολείων τῶν κοινοτήτων σχετιζόμεναι στατιστικαὶ πληροφροῖαι θὰ ζητῶνται παρὰ τῶν πνευματικῶν ἀρχηγῶν.

ε) Ἀποφοῖτοι σχολείων

12) Τὰ διπλώματα καὶ ἐνδεικτικὰ, τὰ διδόμενα εἰς τοὺς ἀποφοίτους τῶν κοινοτικῶν σχολῶν, θὰ συντάσσονται εἰς τὴν ἰδίαν αὐτῶν γλώσσαν καὶ θὰ ἐπικυρῶνται ὑπὸ τῶν Πατριαρχείων καὶ Μητροπόλεων, αἱ δὲ εἰς τὴν τουρκικὴν μεταφράσεις αὐτῶν, αἱ γινόμεναι, ὅταν δεῖσῃ νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὴν Κυβέρνησιν, ἐπικυροῦμεναι ὑπὸ τῶν Πατριαρχείων καὶ Μητροπόλεων, θὰ θεωρῶνται ἔγκυροι.

13) Τὰ διπλώματα καὶ ἐνδεικτικὰ, τὰ διδόμενα εἰς τοὺς ἀποφοίτους τῶν κοινοτικῶν σχολῶν, ἐπικυροῦμενα ὑπὸ τῶν πνευματικῶν ἀρχηγῶν, θὰ ἐξασφαλίσωσι δικαιώματα ἴσα πρὸς ὅλα τὰ δικαιώματα τὰ παραχωρούμενα εἰς τοὺς κατόχους ἐνδεικτικῶν ὁμοδαθμίων κυβερνητικῶν σχολῶν.

14) Οἱ ἀποφοῖτοι ἐκείνων ἐκ τῶν σχολῶν τούτων, αἱ ὁποῖαι θὰ ἀναγνωρίζονται ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ὡς ἀνώτεροι σχολαῖ, θὰ ἀπολαύσιν τῶν δικαιωμάτων καὶ ἀπαλλαγῶν τῶν παραχωρουμένων εἰς τοὺς ἀποφοίτους τῶν ἀνωτέρων κυβερνητικῶν σχολῶν, μόνον ὡς πρὸς τὴν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν.

15) Ὅσοι ἐκ τῶν ἀποφοίτων τῶν τοιούτων ἀνωτέρων σχολῶν ζητήσωσι κυβερνητικὴν θέσιν, θὰ ὑποχρεοῦνται νὰ γνωρίζωσι τὴν τουρκικὴν γλῶσσαν ἀναλόγως τῆς ἀνάγκης καὶ τοῦ εἶδους τῆς ὑπηρεσίας.

στ) Χορηγήσεις καὶ ἔρανοι

16) Πᾶν χρηματικὸν ποσὸν ὀριζόμενον ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κράτους δι' ὅλα τὰ σχολεῖα τὰ ἱδρυμένα καὶ ἱδρυθησόμενα πρὸς διδασκαλίαν τῶν χριστιανοπαίδων θὰ δίδονται διὰ τῶν πνευματικῶν ἀρχηγῶν, εἰς τοὺς ὁποίους ὑπάγονται θρησκευτικῶς τὰ σχολεῖα.

17) Ἡ Κυβέρνησις δὲν θὰ ἐμποδίσῃ τὴν εἰσπρα-

ξιν ἐράνων ἀπέναντι τῶν δαπανῶν τῶν κοινοτικῶν σχολείων, ὅσας ἐκ ὑποδείχθῃ ἢ πρὸς τοῦτο ἀνάγκη ἐκ μέρους τῶν πνευματικῶν ἀρχηγῶν.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

α) Κατάταξις καὶ σύγκλησις

1) Οἱ κατ' ἑτος χρειάζόμενοι νεοσύλλεκτοι θὰ ὑπολογίζονται καὶ διατίθενται ἀναλόγως τοῦ ἰριθμοῦ τῶν στρατευσίμων τῆς πρώτης κατηγορίας ὧν τῶν στρατολογικῶν τμημάτων. Οἱ οὕτως ἀναλογοῦντες εἰς ἕκαστον τμήμα ἄνδρες θὰ ὀρίζονται διὰ γενικῆς κληρώσεως, χωρὶς νὰ ἐξαιρεθῇ οὐδὲν στρατολογικὸν τμήμα.

2) Ἡ σύγκλησις τῶν ἱχτιδτ καὶ ἐφέδρων δὲν θὰ γίνηται ὡς μέχρι σήμερον ἐπὶ περιορισμένων τινῶν στρατολογικῶν περιφερειῶν. Λαμβανομένης ὅμως ὑπ' ὄψιν τῆς εὐρείας ἐκτάσεως τῶν ὁθωμ. χωρῶν καὶ τῆς σπάνσεως τῶν μέσων τῆς συγκοινωνίας, θὰ διαιερεθῇ τὸ Κράτος εἰς ὀρισμένας εὐρείας περιφερείας καὶ θὰ ἐφαρμόζηται ἡ βαθμυδὸν σύγκλησις εἰς ὅλους τοὺς ὁμηλικας συγχρόνως, χωρὶς νὰ ἐξαιρῆται κανὲν στρατολογικὸν τμήμα ἐκάστης περιφέρειας.

3) Νὰ μεταφρασθῶσιν εἰς ὅλας τὰς γλώσσας τῶν χριστιανικῶν ἐθνῶν σαφῶς καὶ λεπτομερῶς καὶ νὰ δημοσιευθῶσιν ἐπισήμως ὅλοι οἱ στρατιωτικοὶ νόμοι καὶ κανονισμοί, τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ γνωρίζουν γενικῶς ὅλοι οἱ πολῖται, καὶ ἰδίᾳ οἱ κανονίζοντες τὸν τρόπον καὶ τὸν χρόνον τῆς συγκλήσεως τῶν ἱχτιδτ καὶ ἐφέδρων.

β) Δημοουργία ἀξιωματικῶν

4) Διὰ νὰ γίνωσι τὸ ταχύτερον ἀξιωματικοὶ ἐκ τῶν χριστιανικῶν ἐθνῶν καὶ αὐξήσῃ τοιοιτοτρόπως ἡ πρὸς τὴν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν προθυμία τῶν στρατευσίμων χριστιανῶν, νὰ ἐπιτραπῇ ἐφ' ἀπαξ ἐπὶ τρία μόνον ἔτη ἢ εἰς τὴν σχολὴν Χαριμπὲ παραδοχὴ χριστιανοπαίδων διαγωνιζομένων ὡς πρὸς τὸ ἐπιστημονικὸν μέρος ἐν τῇ ἰδίᾳ αὐτῶν γλώσσῃ, καὶ παρεχομένης εἰς αὐτοὺς διευκολύνσεως εἰς τὸ ζήτημα τῆς τουρκικῆς γλώσσης, τὴν ὁποῖαν νὰ γνωρίζωσιν ὅσον καὶ οἱ εἰς τὰς λοιπὰς ἀνωτέρας τοῦ κράτους σχολὰς εἰσαγόμενοι χριστιανοί, δηλ. νὰ δύνανται νὰ ἐκφράζονται προφορικῶς καὶ γραπτῶς.

5) Οἱ μαθηταὶ τῆς σχολῆς τῶν ἐφέδρων ἀξιωματικῶν κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας τῆς φοιτήσεώς των νὰ ὑπηρετῶσιν εἰς τὰς τάξεις τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ ὡς ἀληθεῖς ἀξιωματικοὶ καὶ νὰ ἐξέρχωνται τῆς σχολῆς φέροντες τὸν βαθμὸν ἀξιωματικοῦ.

γ) Τροποποιήσεις νόμων

6) Νὰ τροποποιηθῶσιν ὅλοι οἱ στρατιωτικοὶ νόμοι καὶ κανονισμοὶ αὐτῶς, ὥστε νὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν

γενικῶς ἡ θρησκεία, ἡ ἀγωγή, τὰ ἐθνικὰ ἦθη καὶ ἔθιμα ὧν ἐν γένει τῶν στρατιωτῶν.

Νὰ ὀρισθῇ δι' ἰδιαίτερου νόμου ἡ ἀπαγόρευσις τῆς ἀλλαξοπιστίας τῶν στρατιωτῶν, ἐφ' ὅσον διατελοῦσιν ὑπὸ τὰ ὅπλα.

Νὰ τροποποιηθῇ ἡ «εἰσαγωγή» τοῦ ἐσωτερικοῦ κανονισμοῦ τοῦ στρατοῦ εἰς τρόπον ὥστε νὰ φαίνηται, ὅτι ὁ ὁθωμανικὸς στρατὸς ἀνήκει εἰς τοὺς χριστιανούς ὅσον καὶ εἰς τοὺς μουσουλμάνους.

Νὰ ἀναγραφῶσι διατάξεις καὶ ὑπὲρ τῶν χριστιανικῶν ἠθῶν καὶ ἐθίμων, ὅπου ὑπάρχουσι τοιαῦτα διὰ τὰ ἦθη καὶ ἔθιμα τῶν μουσουλμάνων.

Νὰ ἀναφέρηται καὶ περὶ ἱερέως, ὅπου γίνεται λόγος περὶ ἱμάμου.

Νὰ διορισθῇ ἀνὰ εἰς περιοδεύων ἱερεὺς εἰς ἐκάστην μεραρχίαν διὰ τοὺς ἐν αὐτῇ διαφόρων δογμάτων χριστιανούς στρατιώτας.

Νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἀπαγόρευσις τῶν ἐκ μέρους ἀξιωματικῶν ἢ μουσουλμάνων στρατιωτῶν γινομένων πρὸς τοὺς χριστιανούς στρατιώτας ὕβρεων, προσβολῶν καὶ κακώσεων, ἐπιτρεπομένου εἰς αὐτοὺς νὰ ἀναφέρωνται ἀπ' εὐθείας ἐνώπιον τοῦ ἀνωτέρου διοικητοῦ τοῦ τμήματος.

δ) Στρατολογικαὶ διατάξεις

7) Νὰ ἐλαττωθῇ ὁ χρόνος τῆς θητείας τῆς ἐνεργοῦ ὑπηρεσίας καὶ ἰδίᾳ τοῦ ναυτικοῦ.

8) Νὰ ὀρισθῇ εἰς τὸν νόμον τῆς στρατολογίας ὡς ἡλικία προστάτου τὸ 21ον ἔτος ἀντὶ τοῦ 17ου ἔτους ἡλικίας.

9) Νὰ ἀπαλλαγῶσι τῆς στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας οἱ μονογενεῖς υἱοί.

10) Νὰ λαμβάνονται μόνον ὁ εἰς υἱὸς τῆς μητρὸς, ὅταν ἔχῃ δύο μόνον υἱούς.

ε) Θητεία ἐν εἰρήνῃ

11) Νὰ ἐκτελῶσιν οἱ νεοσύλλεκτοι ἐν καιρῷ εἰρήνης τὴν θητείαν των ἐντὸς τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων στρατιωτικῶν περιφερειῶν, ὅπερ ἰσχύει καὶ νῦν, θὰ συντελεσθῇ δὲ εἰς τὴν κανονικὴν ὑπηρεσίαν ἐν σχέσει πρὸς τὴν τάξιν, ἐκγύμνασιν, ἠθικὴν καὶ υγείαν τῶν ἀνδρῶν.

Τὸ Οἶκουμεν. Πατριαρχεῖον, ὑποβάλλων τὴν φορὰν ταύτην τὰ αἰτήματα ταῦτα, παρακαλεῖ τὴν Κυβέρνησιν ἀφ' ἐνὸς μὲν νὰ ἔχῃ πεποιθήσιν ὅτι ἄγεται ὑπὸ εἰλικρινεστάτου πόθου ὑπὲρ τῆς ἰσχύος καὶ εὐημερίας τοῦ συνταγματικοῦ Κράτους, ἀφ' ἑτέρου δὲ νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ περαιτέρω ἐκκρεμότης κατ' ἀνάγκην θέλει δημιουργήσει ἀπροχώρητον τὴν κρίσιν κατὰστασιν, τῆς ὁποίας ἡ εὐθύνη δὲν θὰ ἀνήκῃ εἰς αὐτό.

28 ἀπριλίου 1911.

Η ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΣ ΔΤΟ ΧΡΟΝΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ηύλογήθη υπό τῆς μητρὸς Ἐκκλησίας τῇ παρελθούσῃ κυριακῇ, σεμνὸς δὲ θίασος ὁμογενῶν τιμῶντων τὴν ἐπὶ προγράμματος ἐνιαίου λελογισμένην ἐργασίαν ἐπευφήμει τὸ τῆς ἐργασίας ταύτης ἀποτέλεσμα, γενόμενον ὑπὸ τὴν ἐπίκλησιν τῆς ἁνωθεν δυνάμεως.

Δύο πεντηκονταετηρίδες ἐωρτάσθησαν. δύο σωματείων, τῆς **Φιλοπρώχου Ἀδελφότητος τῶν κυριῶν** καὶ τοῦ **Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου**. Εἰς τὸ πρῶτον, Ἕλληνίδες ἀκάματοι πρὸς ἐπιτέλειαν τοῦ ἀγαθοῦ μετὰ συνέσεως εἰργάσθησαν, ἀναστήσασαι μνημεῖα λαμπρὰ φιλανθρωπίας ἐν τῇ πολυπληθεστάτῃ τοῦ Σταυροδρομίου συνοικίᾳ εἰς τὸ δεύτερον λόγιοι Ἕλληνες, ἐπικροτούντων καὶ συνεφαπτομένων καὶ λογίων εὐρωπαίων, ἐγκατέστησαν ἐν τῇ αὐτῇ συνοικίᾳ σωματεῖον ἐπιστημονικὸν τιμῆσαι ἐν Εὐρώπῃ καὶ γενικῶς ἐν τῷ παλαιῷ καὶ τῷ Νέῳ Κόσμῳ τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα καὶ τὰ ἑλληνικὰ γράμματα. — Καθίδρυσεν τὸ πρῶτον ἐργαστήρια, παρέχοντα ἐνασχολήσεις ἐπικερδεῖς εἰς ἐργατικὰς χεῖρας γυναικείας, ἐτελειοποίησε δὲ τὴν ἱατρικὴν ἐν γείει καὶ φιλάνθρωπον ὑπὲρ τοῦ πάσχοντος ὁμοίου ἡμῶν ἐργασίαν. — Ἐχορήγησε τὸ δεύτερον τούτων εἰς τὴν ἐπιστήμην πεντήκοντα τόμους σπουδαίων ἐκδόσεων, τοῦ τε περιοδικοῦ αὐτοῦ καὶ τῆς «Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης» καὶ ἐτέρων χρησίμων βιβλίων, ἴδρυσεν διαγωνίσματα, συνέστησε καλὴν βιβλιοθήκην καὶ συλλογὴν ἀρχαιολογικὴν, ἐχορήγησεν ἐπὶ τινὶ χρόνῳ ἱκανὰ ποσὰ πρὸς συντήρησιν σχολείων, ἐσκέψατο περὶ ἐκδόσεως διδακτικῶν βιβλίων καταλλήλων, καὶ ἔδωκεν ὥθησιν αξιοσημείωτον εἰς τὴν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἑλλήνων τῆς Ὀθωμανικῆς Αυτοκρατορίας, συμπληροῦν τὸ ἔργον, ὅπερ ἀνέλαβε πρὶν τοῦ Συλλόγου ἡ ἑλλην. λέσχη «Βυζάντιον» ἡ καὶ φιλοξηνήσασα αὐτὸν καὶ πρὶν αὐτοῦ ἡ «Κυψέλη».

Ἐντεῦθεν εὐεξήγητος καὶ ἐπιβεβλημένη ἡ στοργὴ τῆς ἡμετέρας ἐνταῦθα κοινωνίας πρὸς τὴν Ἀδελφότητα τὴν Φιλόπτωχον, καὶ ἡ ἐκτίμησις παντὸς τοῦ ἐπιστημονικοῦ κόσμου πρὸς τὸν Φιλολογικὸν Σύλλογον, ἦν ἐπιστήμως, ἐν πανηγυρικῇ αὐτοῦ συνελύσει, τῇ 5 μαΐου 1863, ἐξήγγελλεν ὁ τότε μέγας δυνάμενος ἐνταῦθα πρεσβευτῆς τῆς Μ. Βρετανίας σὶρ Ἐρρίκος Βουλβερ, εἰπὼν «Δεχόμενος σήμερον τὴν ὑμετέραν φιλόφροναν πρόσκλησιν, δὲν ἔπραξα τοῦτο οὔτε ὡς ἄγγλος, οὔτε ὡς πρέσβυς, ἀλλ' ὡς ἀνὴρ ἀνέκων εἰς τὴν πεπολιτισμένην Εὐρώπην καὶ ἀναγνωρίζων ὅτι ὀφείλει ἅπανα ἡ Εὐρώπη ν' ἀποτίσῃ τῇ φυλῇ ταύτῃ, εἰς ἣν ἀνήκετε, καὶ ἣτις δὲν κατεβλήθη οὔτε ὑπὸ τοῦ χρόνου, οὔτε ὑπὸ τῆς δυστυχίας, οὔτε

ὑπὸ τῆς κακοβουλίας, οὔτε ὑπ' αὐτῆς τῆς ὀλιγωρίας». Μαρτυροῦσι τὴν ἐκτίμησιν οἱ ἐπιφανεῖς εὐρωπαῖοι λόγιοι καὶ οἱ τοῦρκοι πολίτευται οἱ δεξάμενοι τίτλον μέλους ἀπὸ τοῦ Ἀαλῆ καὶ τοῦ Φουὰτ μέχρι τοῦ νῦν βεζίρου Χακὴ πασᾶ.

Τῆς ἐπετείου πανηγύρεως τοῦ ἑλλήν. Φιλόλ. Συλλόγου προέστη ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης, παρόντων καὶ τῶν σεβασμ. συνοδικῶν Φιλαδελφείας, Σίμων καὶ Λήμνον παρήσαν ἐπίσης ὁ πατριάρχης γραμματεὺς τῆς ἱερᾶς Συνόδου, ὁ πρῶτος ἡγεμὼν τῆς Σάμου καὶ γερονσιαστὴς Ἀλ. Μαυρογενὴς βέης, τινὲς τῶν ἑλλήνων βουλευτῶν, ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἱ. Πουργείου τῆς παιδείας, ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀντιπρόσωποι τῶν πρεσβειῶν Ρωσσίας καὶ Γαλλίας. Ἐν μέσῳ πυκνῆς ὁμηγύρεως ἐξ ἐπιστημόνων καὶ φιλομούσων ὁμογενῶν, ὁ ἀκάματος τοῦ Συλλόγου κατὰ τὰ τελευταῖα πέντε ἔτη πρόεδρος κ. Δ. Λιμαράκης ἀνέγνω τὴν λογοδοσίαν, δεικνύουσαν ὅτι καὶ κατὰ τὸ λῆξαν Ν' ἔτος ὁ Σύλλογος ἐξηκολούθησε διαιῶν τὸ ἐκπολιτιστικὸν αὐτοῦ στάδιον, ὅπερ ἀνεγνώρισε καὶ ἡ σεβαστὴ Κυβέρνησις ἀπαλλάξασα τὸ κτίριον αὐτοῦ τῶν ἐγγείων φόρων, ἐνεργείαις τῆς Μ. Ἐκκλησίας, καὶ παρέστησεν ἀνθηρὰν τὴν οικονομικὴν κατάστασιν. — Ὁ νέος πρόεδρος καὶ εἰς τῶν τριῶν ἐπιζώων ἱδρυτῶν Ἀλ. Ζωηρὸς πασᾶς ἀνέγνω τὸν εἰσιτήριον ἐπὶ τῷ ΝΑ' ἔτει λόγον, ἔχοντα θέμα τὴν καταγωγὴν τῶν φυλῶν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους—ἡ Α. Θ. Π. ἠύξατο ἐνίσχυσεν καὶ ὑγιείαν τοῖς ἐν τῷ ἄγωνι τῆς ἐπιστήμης καὶ τῶν γραμμάτων ἀγωνιζομένοις, ἐξέφρασε δ' αὐτοῖς τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς Ἐκκλησίας, καὶ ὑψοῦσε τοὺς προσελθόντας εἰς τὴν τελετὴν.

Ὁ παναγιώτατος οἰκουμενικὸς πατριάρχης προέστη καὶ τῆς ἐπετείου καὶ πεντηκονταετηρικῆς πανηγύρεως τῆς Φιλοπρώχου, τελεσθείσης πρὸ τῆς ἑορτῆς τοῦ Συλλόγου, παρόντος καὶ τοῦ ἐπιτετραμμένου τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐκλεκτοῦ πλήθους ὁμογενῶν. Ἐκ τῆς ἐκθέσεως τῶν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος πεπραγμένων ἐγνώσθη ὅτι ἡ Φιλόπτωχος ἔδωκεν 1440 λίρας τουρκικὰς διὰ φάρμακα, ἱατροὺς καὶ διανομὴν ἄρτου, κρέατος καὶ ἐνδυμάτων εἰς πτωχοῦς. — Εἰς τὰ ἐργαστήρια τῆς Ἀδελφότητος εἰργάσθησαν 320 γυναῖκες, πορίζόμεναι ἐκ τῆς ἐργασίας τὸν ἄρτον τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν.

Ἡ Α. Θ. Π. ἐπηυλόγησε τὸ θεάρεστον ἔργον τῆς Ἀδελφότητος, εἰς ἣν γενναῖος ἀρωγὸς προσήλθε κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἡ οἰκογένεια τοῦ μακαρίτου Θεοδώρου Μαυρογορδάτου, προσενεγκούσα τετρακισχιλίας λίρας πρὸς ἀνέγερσιν Νηπιτροφείου, ὑψοῦσε τὸν μεγαλειότατον ἡμῶν ἀνακτα, συγκαταριθμήσαντα καὶ τὴν Φιλόπτωχον εἰς τὴν τάξιν τῶν εὐεργετου-

μένων ὑπ' Αὐτοῦ καθιδρυμάτων, προσέθηκε δὲ καὶ τινα ἀναγόμενα εἰς τὴν πρὸς ἡμᾶς στάσιν τῆς κυβερνήσεως ἐν τοῖς ἀναφυσμένοις ἐκάστοτε ζητήμασιν.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι τὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος συνήλθον ἀπὸ πρῶτας ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῶν Εἰσοδίων ἐν Σταυροδρομίῳ, τελέσαντα δέησιν ἐπιμνημόσυνον ὑπὲρ τῶν ἀιμνήστων ἱδρυτῶν καὶ μελῶν τοῦ φιλανθρωποῦ σωματείου. Κατὰ τὴν ἱερὰν λειτουργίαν ἐχοροστάτησεν ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης, τὴν ἀγῶν γεραίρων μνήμην τῶν πρὸς Κύριον εὐσεβῶς μεταστάτων ὀρθοδόξων, ὅσοι χριστιανικῶς ἐπέτελεσαν τὸ πρὸς τοὺς ἀσθενεῖς καὶ τοὺς πᾶσχοντας καθήκον, ἐργασθέντες εὐκρινῶς ἐν πνεύματι χριστιανικῇ πρὸς ἀλλήλους ἀγάπῃς, ἣτις ἐπὶ τοιαῦτα ἔτη διέκρινε καὶ τὴν Φιλόπτωχον καὶ τὸν Σύλλογον.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΓΙΝΕΤΑΙ ΤΟΙΣ ΕΘΝΙΚΟΙΣ ΤΑΜΕΙΟΙΣ ἀπεστάλθσαν ὑπὸ τῶν ἐν Ἀτλάντα (Γεωργίας) τῆς Ἀμερικῆς ἑλλήνων ἀγγλικάι λίραι ἐννεμήκοντα τέσσαρες. — Ἡ ἐν Νέα Ὑόρκῃ ἑλληνικὴ ἡμερὶς «Πανελλήνιος», ἀγγέλλουσα καὶ ταύτην τὴν προσφορὰν καὶ τὴν τῆς ἑλληνικῆς ἐν Κάνσα κοινότητος ἐκ 17 λιρῶν καὶ 7 σελινίων, πλέκει δίκαιον ἐγκώμιον καὶ εἰς τοὺς εὐσεβεῖς καὶ φιλοπάτριδας ἑλλήνας τῶν δύο κοινοτήτων, καὶ εἰς τοὺς τοσοῦτω κοινωφελῶς ἐπιτελοῦντας τὸ ἱερὸν αὐτῶν καὶ φιλόπατρι καθήκον εὐλαβεστάτους προϋσταμένους, Ἀτλάντας οἰκονόμον κ. Βασίλειον Λαμπρίδην καὶ Κάνσας ἀρχιμ. κ. Χαρίτονα Παναγόπουλον. Βεβαίως ἀπαιτοῦνται τοιοῦτοι παράγοντες πρὸς πραγμάτων πάσης ἱερᾶς ιδέας. Προθυμία πρὸς προαγωγὴν ἐκείνου καὶ ταύτης ὑπάρχει παρὰ τοῖς ἑλλήνοις τοῖς διεσπαρμένοις εἰς πάντα τὰ μέρη τῆς οἰκουμένης, ζῆλος δ' ὑπὲρ τῆς προόδου καὶ τῆς εὐεξίας τῶν κοινῶν ἡμῶν καθιδρυμάτων, ὅσα ἱστορῇ πρὸς τὴν μετέρα Ἐκκλησίαν διακρίνει αὐτοὺς· ἀλλ' ἀπαιτεῖται καὶ δραστηριότης ἐκ μέρους προσώπων τινῶν, ἀπαιτεῖται δὲ πρότερον καὶ ἡ πρωτοβουλία μιᾶς ἐνεργείας, καὶ τὴν πρωτοβουλίαν ταύτην πρέπει ν' ἀναλάβωσι, κατὰ καθήκον, οἱ τε προϋστάμενοι κληρικοὶ καὶ οἱ προέχοντες μετὰ τῶν ἐκασταχοῦ παροίκων λαϊκοί. Λέγομεν δὲ, κατὰ καθήκον, διότι καὶ ἐπεβλήθη ἡ ὑπὲρ τοῦ ἐθνικοῦ ταμείου καὶ τῆς μητρὸς τῶν ὀρθοδόξων Μ. Ἐκκλησίας εἰσφορὰ, τακτὴ καθορισθεῖσα καὶ ἀπαράβατος διὰ συνοδικοῦ τόμου, τοῦ τὰς ἐν τῇ διασπορᾷ Ἐκκλησίας ὑποτάξαντος τῇ ἱερᾷ Συνόδῳ τῆς Ἐκκλησίας τοῦ βασιλείου τῆς Ἑλλάδος. Ὅρος ἐτέθη ἐν αὐτῷ ἡ κατ' ἔτος χορηγία ποσοῦ τινὸς ὑψ' ἐκάστης ἑλληνικῆς κοινότητος ὑπὲρ θεραπείας τῶν ἀναγκῶν τῆς Μ. Ἐκκλησίας. Τὸν ὅρον τοῦτον ὀλίγοι

σταὶ τῶν ἑλλήνων κοινοτήτων ἐπραγματοποίησαν, ὀλίγοι συνεμορφώθησαν πρὸς αὐτόν. Ἐπειδὴ δὲ μετὰ τούτων οὐ μόνον αἱ τῆς Ἀμερικῆς, ἀλλὰ καὶ αἱ τῆς Αὐστραλίας, καὶ αἱ τῆς Ἀσίας, καὶ αἱ τῆς Ἀφρικῆς, καὶ αἱ ἐν Εὐρώπῃ πᾶσαι συγκαταριθμούνται, αἱ πλεῖστα δ' ἐξ αὐτῶν δύνανται χωρὶς ζημίας τινὸς τῆς κοινοτικῆς περιουσίας αὐτῶν, νὰ ἀποσπᾶσιν ἐξ αὐτῆς μέρος τι προσωρισμένον ὑπὲρ τοῦ καθ' ἡμᾶς ἔθν. Ταμείου, ὑπενθυμίζομεν εἰς πάσας ταύτας τὴν ἐπιβαλλομένην ὑπὲρ τῆς Μ. Ἐκκλησίας χορηγίαν. Εἰς τοὺς ἀποστείλαντας τὴν χορηγίαν αὐτῶν ὁμογενεῖς τῆς Ἀτλάντας καὶ τῆς Κάνσας ἐγκάρδιοι διαβιβάζονται αἱ τῆς Ἐκκλησίας εὐχαὶ καὶ εὐχαριστίαι.

ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ.—Ἀπὸ τῆς τρίτης, 10 μεσοῦντος, ἀνέλαβε τὰ ἐν τῇ ἱερᾷ Συνόδῳ καθήκοντα αὐτοῦ ὁ ἐκ τῶν νέων συνοδικῶν σεβ. μητροπολίτης Ἰκονίου κ. Ἀθανάσιος, ὃν προσεφώνησε καταλλήλως ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης, εἰς ὃν ἀπάντησε τὰ πρέποντα ὁ νέος συνοδικός.

Αὐτοκρατορικὴ ἐορτή.—Σήμερον, ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἀναρρήσεως τῆς Α. Α. Μ. τοῦ τσάρου Νικολάου Β', τὰς ὑπὲρ ὑγείας καὶ μακροβιότητος τοῦ εὐσεβεστάτου μονάρχου πατριαρχικὰς εὐχὰς ἡρμήνευσεν τῷ ἑξοχ. πρεσβευτῇ τῆς Ρωσσίας ὁ πανοσιολ. Μ. πρωτοσύγκελλος, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Α' γραμματέως τοῦ Δ. ἔθν. Μ. Συμβουλίου.

Ἐπισκέψεις ἐπίσημοι.—Τῇ τετάρτῃ ἐπεσκέψατο τὴν Α. Θ. Π. ὁ ἐνταῦθα ἑξοχ. πρεσβευτῆς τῆς Γαλλίας κ. Μπονπάρ, γενόμενος δεκτός καὶ προσημειωθείς μετὰ τῶν εἰς τὴν περιωπὴν αὐτοῦ προσκομισῶν τιμῶν. Κατὰ τὴν συνέντευξιν, καθ' ἣν διηρμήνευσεν ὁ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Δ. ἔθνικοῦ Μ. Συμβουλίου κ. Στ. Α. Καραθεοδωρῆ, ἡ Α. Ἐξ. ὁ πρεσβευτῆς νύχαισιν τῷ παναγιωτάτῳ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ καὶ διὰ τὰς πατριαρχικὰς συλλυπητικὰς προσεήσεις, τὰς διὰ τοῦ Α' γραμματέως τοῦ ἔθν. Συμβουλίου κ. Π. Νικολοπούλου διαβιβασθείσας αὐτῷ ἐπὶ τῷ ἀδοκίμῳ θανάτῳ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν στρατιωτικῶν τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας Βερτώ, καὶ ἐπὶ τῇ ἀσθενείᾳ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Μονίς.

Εὐλαβείας ἐνδείξεις καὶ σεβασμοῦ ὀφειλομένου ἔλαθεν ἡ Α. Θ. Π. ἀπὸ μέρους πολλῶν ἐπιφανῶν λαϊκῶν καὶ κληρικῶν ἐπὶ τῇ γενομένῃ κατὰ τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα ὑπὸ τῶν ἱατρῶν κκ. Μελαχροϊνοῦ καὶ Σγουρδαίου λιθοθρυψία, διεξαχθεῖσα λίαν ἐπιτυχῶς.

Νέοι μητροπολίται.—Τῇ δευτέρᾳ ἀφίκετο ἐνταῦθα ὁ πανιερ. (ἀπὸ Καισαρείας) μητροπολίτης πρέσβυς Κολωνίας κ. Σωφρόνιος, προϋπαντηθεὶς ἐκ μέρους τῆς Α. Θ. Π., ὑπὸ τοῦ ἱερολ. τριτεύοντος.

Πατριαρχικὰ γραφεῖα.—Διωρίσθη ὑπὸ τῆς Ιε-

ρὰς Συνόδου κωδικογράφος ἐν τῷ Α' πατριαρχικῷ γραφεῖῳ ὁ ἐκ τῶν τελειοδιδάκτων τῆς ἱερᾶς ἐν Χάλκῃ Θεολογ. Σχολῆς δσιολ. κ. Νικ. Νικολαΐδης, εὐδοκίμως ἐπὶ ἐπτὰ σχεδὸν ἔτη διατελέσας ἱεροκλήρυξ καὶ καθηγητὴς τῶν ἱερῶν ἐν Κωνσταντίνῃ καὶ Σέρραις.

Μητροπόλις Βάρνης.—Τῇ παρελθούσῃ κυριακῇ, ἐγκρίσει καὶ ἀδεία τῆς Α. Θ. Π., χειροτονήθη ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Βλάχ-Σεραγίου ὑπὸ τοῦ πανιερ. μητροπολίτου Βάρνης κ. Ἰωάννου πρεσβύτερος ὁ ἐκ τῶν μοναχῶν τῆς ἱερᾶς ἐν Ἀγίῳ Ὁρει μονῆς τοῦ Διονυσίου καὶ ἰδιόδικτωρ τῆς φιλοσοφίας κ. Χρυσόστομος Χατζῆ Δανιὴλ, ἀπερχόμενος εἰς Βάρναν ὡς ἀρχιερατικός ἐπίτροπος. Ὁ πανσ. κ. Χρυσόστομος, τελειόφοιτος τῆς τε Μ. τοῦ Γ. Σχολῆς καὶ τῆς Θεολογικῆς (Χάλκης) ἐδίδασκεν ἐν Βάρνῃ καὶ ἀλλαχοῦ, ἐχρημάτισε δὲ καὶ δημοσιογράφος, ἐκδίδους τὴν «Πανδαισίαν» ἐν Βάρνῃ, καὶ ἔγραψεν ἄρθρα τινα πρὸ καιροῦ καὶ ἐν τῇ «Ἐκκλῃσ. Ἀληθείᾳ».

Κανονικὸν ἐγκόλπιον.—Προνοία καὶ κελεύσει τῆς Α. Θ. Π. ἐκδίδεται προσχωρῶς, εὐσεβοῦς ὁμογενοῦς χορηγοῦντος, Ἐγκόλπιον κανονικόν, ἥτοι τεῦχος μικρόν, εὐσύνολπον περιέχον ἐπιτομὴν τῶν ἐν τοῖς ἱεροῖς κανόσι περιεχομένων διατάξεων. Τὸ βιβλίον ἔσται τοιοῦτῳ τρόπῳ συντεταγμένον, ὥστε ν' ἀποτελέσῃ συνέκδοχμον χραιομώτατον οὐ μόνον τῶν κληρικῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ὀρθοδόξων λαϊκῶν.

Κανονικὴ ἄδεια.—Συνδικῶς ἐχορηγήθη ἄδεια τῷ πανιερ. μητροπολίτῃ Διδυμοτείχου κ. Φιλάρετῳ νὰ μεταβῇ εἰς Γαλλοβαν, ἥρην τῶν ἐν Πίλοπυθιοις ἱκατικῶν λουτρῶν. —Ἀνεχώρησεν εἰς τὴν ἐπαρχίαν αὐτοῦ τῇ δευτέρᾳ τῆς παρελθούσης ἐβδομάδος ὁ ἐκ τοῦ προσκυνήματος τῶν Ἀγίων Τόπων ἐπιστρέψας πανιερ. μητροπολίτης Ἐλευθεροπόλεως κ. Γερμανός. —Ἐπανήλθεν ἐνταῦθα προτιθέμενος νὰ μεταβῇ εἰς Γαλλοβαν ὁ πανιερ. μητροπολίτης Μετρῶν κ. Γρηγόριος. —Ἀρίκετο τῷ παρελθόντι σκεβᾶτῳ εἰς τὴν πρωτεύουσιν ὁ πανιερ. μητροπολίτης Βελεγράδων κ. Καλλίνικος. —Ἐχορηγήθη τῷ σεβασμ. μητροπολίτῃ Ἡρακλείας κ. Γερμανῷ ἄδεια ἐλευτέως εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν, διὰ λόγους ὑγείας.

ΥΠΕΡ ΠΑΤΡΙΩΝ ΑΓΩΝ.—Ἐκ τῆς καλλιστῆς ἐν Μιτυλήνῃ συνανδέρου «Σάλπιγγος» ἐμάχθμεν ὅτι, κατ' ἀπόφασιν τῆς ἐφορίας τῶν ἐν τῇ πόλει σχολείων, ὁ ἔλλογ. γυμνασιάρχης, καλέσας τοὺς ἐν αὐτοῖς διδάσκοντας, ἀνήγγειλεν αὐτοῖς ὅτι ἀπαγορεύεται νὰ διδάσκωσι τοὺς μαθητάς αὐτῶν εἰς ἄλλην γλῶσσαν ἐκτὸς τῆς καθαιρεούσης, τῆς καὶ προγονικῆς ἡμῶν γλώσσης· προσεπισήμειο δὲ τὰ χαρακτηριστικὰ ταῦτα, ὅτι εἰς τὸ λαμπρόν τοῦτο μέτρον ἡ ἐφορία προέβη οὐχὶ διότι ὑπῆρχεν ἀφορμὴ τις, ἀλλὰ μόνον ἐκ καθήκοντος καὶ προλαμβάνουσα πᾶσαν τυχόν ἀποπειραν μαλλιαρικής διδασκαλίας εἶτε ἐν τῷ γυμνασίῳ Μιτυλήνης, εἶτε ἐν ταῖς ἄλλαις σχολαῖς.

Ἡ φιλόπατρις ἐφορία τοιοιτοτρόπως ἐνήργησε συμμο-

ρουμένη πρὸς τὰς συστάσεις καὶ προτροπὰς τῆς περὶ μαλλιαρικής κακοδοξίας ἐγκυκλίου τῆς μητρὸς Ἐκκλησίας. Ἐρημερί τις σμυρναικῇ, μετ' ἐπαινῶν ἀγγέλλουσα τὴν ἀπόφασιν ταύτην τῶν ἐφόρων τῶν ἐν Μιτυλήνῃ σχολείων, εὐχεται νὰ μιμηθῶσι τὴν φιλογενῆ τῶν μιτυληναίων ἀπόφασιν καὶ αἱ ἄλλαχοῦ ἐφορίαι καὶ αἱ τῶν ἐν Σμύρνῃ σχολῶν. Τοῦτο δ' ἀποτελεῖ κοινὴν ἐπιθυμίαν καὶ ἀπαίτησιν.

Ἡ ἐπαρχιακὴ τῆς Δουίνουπόλεως ἀντιπροσωπεύει, συμπληρώσασα τὴν ἐργασίαν, δι' ἣν καὶ συνεκλήθη, τὴν σύνταξιν ἐπαρχιακοῦ κανονισμοῦ, ἀπεφάσισε νὰ προβῇ εἰς θεράπειαν καὶ ἐτέρας ἀνάγκης, πρὸς ὕλικὴν εὐπρεπῇ παράταξιν τοῦ κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ταύτην ὀρθοδόξου ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ, οὗ ὁ μητροπολίτης καὶ τὰ γραφεῖα καὶ σωματεῖα τῆς μητροπόλεως στεγάζονται ἐν οἰκῇ ματὶ ἀναξίῳ καὶ τῶν χρόνων ἡμῶν καὶ τοῦ ὀνόματος τῆς εὐάνδρου ταύτης ἑλληνικῆς χώρας. Ἡ ἐπαρχιακὴ ἀντιπροσωπεύει, ψηφίσασα τὴν ἀνέγερσιν νέου ἀρχιερατικοῦ οἰκῆματος, αὐτὴ μάλιστα δίδουσα τὸ παράδειγμα τῆς φιλοκαλίας καὶ καταβαλοῦσα ὑπὲρ τὰς 200 γαλλικὰς λίρας, προσενηχθεῖσας ὑπὸ δεκαεὶς μελῶν αὐτῆς, συνέστησεν ἐπιτροπείαν ἐπὶ τούτῳ, προεδρευομένην ὑπὸ τοῦ πανιερ. μητροπολίτου. Εἰς τὴν ἐκκλησίαν αὐτῆς, ἐν τύποις ἀποσταλείσας εἰς πλείστους, ἐλπίζομεν ὅτι θέλουσι σπεῦσαι ν' ἀποκριθῶσιν ἀποτελεσματικῶς οἱ ἐπαρχιώται, μὴ ληθμονοῦντες ὅτι ἡ μνήμη τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν τῶν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ταύτῃ γεννηθέντων ἀπαιτεῖ νὰ δικτηρῶνται καὶ ναοὶ καὶ σχολαὶ καὶ ἐπισκοπικοὶ οἶκοι ἐν ἀκμῇ ἡθικῇ καὶ ἐν ὕλικῇ εὐμαρείᾳ.

Ἀναγνώσματα θρησκευτικὰ.—Πέντε φυλλάδιχα ἔχομεν ὑπ' ὄψιν τοῦ «Ἱεροῦ Πολυκάρπου» σελίδας 80 εἰς σχῆμα τέταρτον περιλαμβανόμενα. Τὸ θρησκευτικόν τοῦτο περιοδικόν ἐκδίδεται, κατὰ τὴν ἐν τῷ τίτλῳ εἰδήσιν, «προνοία καὶ ἐπιστάσις τῆς ἱερᾶς μητροπόλεως Σμύρνης, δαπάνη δὲ καὶ πρὸς ὄφελος τῆς θρησκευτικῆς Ἀδελφότητος «Εὐσεβείας».—Τακτικοὶ αὐτοῦ συντάκται εἰσὶν ὁ πανιερ. μητροπολίτης Σμύρνης, ὁ θεοφιλ. ἐπίσκοπος Τράλλεων καὶ τινες ἑτεροὶ κληρικοὶ καὶ λαϊκοί, κυρίως δὲ οἱ ἱεροκλήρυκες τῆς «Εὐσεβείας». Ἐκαστον τεῦχος κοσμοῦσιν τρεῖς εἰκόνες, ἐντέχως ἐκτετυπωμέναι καὶ εἰς τὸν βίον τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἀναφερόμεναι. Τὸ περιοδικόν παρίσταται εὐπρόσωπον, ἡ δὲ συνδρομὴ αὐτοῦ κατ' ἔτος—30 γρόσια ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ 7 πρᾶγκα ἔξω τοῦ κράτους—καθιστᾷ τοῦτο πᾶντὶ εὐπρόσκλητον. Ἐλπίζομεν ὅτι οἱ ὁμογενεῖς οἱ θέλοντες παρ' ἡμῖν νὰ πληθυνθῶσι τὰ κοινωφελῆ ἀναγνώσματα προθύμως ἐγγραφήσονται συνδρομηταί, συντελοῦντες εἰς τὴν ἀπόσκοπον ἐξακολούθησιν τοῦ τοιοῦτου ἔργου τῆς κοινωφελούς Ἀδελφότητος «Εὐσεβείας».

Ἱερατικός Σύνδεσμος Κλαζομενῶν.—Ἦπ' ὄψιν ἔχομεν τὸν Κανονισμόν τοῦ πρὸ τινος ἰδρυθέντος ἐν Βρυούλοις τῆς ἐπαρχίας Ἐφέσου Ἱερατικοῦ Συνδέσμου, ἐπιψηφισθέντα ἐν τῇ γενικῇ τοῦ σωματείου τούτου συνελεύσει τῇ γενομένῃ τῇ 18 μαρτίου τοῦ παρόντος ἔτους. Σκοπὸν οἱ δέκα τρεῖς ἐταῖροι τοῦ συνδέσμου τούτου (πρεσβύτεροι δέκα,

διάκονοι τρεῖς) ὀρίζουσι «τὴν ἀρωγὴν καὶ βοήθειαν τῶν ἀναξιοπαθόντων ἱερῶν καὶ διακόνων ἐνεκεν ἀσθενείας ἢ γήρατος (τῶν τῆς πόλεως Βρυούλων καὶ τῶν περιχώρων) καὶ τὴν φροντίδα περὶ ἐκπαιδεύσεως ἐναρέτων καὶ χρηστῶν νέων ἐν τῇ Θεολογικῇ Σχολῇ τῆς Χάλκης»—καθὼς ἀναγιγνώσκουμεν ἐν τοῖς ἄρθροις 1 καὶ 3 τοῦ κανονισμοῦ. Καὶ τὸ μὲν δεύτερον μέρος τοῦ σκοποῦ πραγματωθήσεται ἀπόσταν οἱ πόροι (τοῦ Συνδέσμου) ἐπιτρέψωσι τοῦτο—ἀλλ' ἐλπίζομεν ὅτι ταχέως ἐπιτρέψουσι τὴν ἐκπλήρωσιν αὐτοῦ οἱ πόροι, ἀφοῦ μάλιστα καὶ λαϊκοὶ κατέχοντες ἐξέχουσιν ἐν τῇ κοινωνίᾳ θέσιν δύνανται νὰ καταταχθῶσιν ἐν τοῖς μέλεσιν ὡς ἐπίτιμα. Κυρίως ὁμοῦς ἀνάγκη νὰ υποστηριχθῶσιν ἐν γένει πάντες οἱ τοιοῦτοι Σύνδεσμοι καὶ τὰ κατὰ τόπους ἱερατικὰ ταμεῖα, παρέχοντα μικράν τινα χρηματικὴν βοήθειαν εἰς τοὺς ἐγγηράσκοντας ἐν τῇ διακονίᾳ τοῦ θυσιαστηρίου, περὶ ὧν ἀγοοῦμεν τίς τῶν ὁμογενοῦν κοινότητων ἐφρόντισε καὶ τίς τούτων ἔχει συστήσει συντάξεων ἱερατικῶν ταμεῖων.

Γάμου ἀναγνώρισις.—Ἡ ἱερὰ Σύνοδος, κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 7 μαΐου 1911, ἀναγνώρισεν ὡς ἔγκυρον τὸν κατὰ τὸ ἔτος 1894 ἔνευ ἐπισκοπικῆς ἀδείας τελεσθέντα γάμον μεταξὺ Βασιλείου Ἀνδρέου καὶ Εὐθαλίας Ἀριστοτέλους, τὰ δ' ἐξ αὐτοῦ τέσσαρα τέκνα ὡς νόμιμα.

Ἐκκλησία Ἀλεξανδρείας

Εὐποιᾶς ἔργα.—Κατὰ τὴν ἑκθεσιν τῶν γενομένων μέχρι 31 δεκεμβρίου παρελθόντος ἔτους ἐν τῷ νοσοκομείῳ τῆς ἑλληνικῆς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ κοινότητος, οἱ εἰς τὸ φιλάνθρωπικόν τοῦτο κατὰστῆμα καθ' ὅλον τὸ λῆξαν ἔτος εἰσεληθέντες ἀσθενεῖς ἀριθμοῦνται 2518, ὧν 4 ἐν τῷ γηροκομείῳ. Ἐκ τῶν εἰσελθόντων ἔμενον τῇ 31 δεκεμβρίου νοσηλευόμενοι 159. Ἐκ τῶν ἀπὸ πληρωμῆς νοσηλευθέντων Ἕλληνες σημειοῦνται 860, ἄλλοθενεῖς 585—ἐκ τῶν νοσηλευθέντων δωρεάν, Ἕλληνες 1073, ἄλλοθενεῖς 2518—ἐκ τῶν εἰσχωθέντων ἀσθενῶν ἀπεβίωσαν 235.—Τὰ ἔσοδα κατὰ τὸ ἔτος 2910 ἀνῆλθον εἰς 584.921, τὰ δὲ ἔξοδα εἰς 831.651. Τὸ ἔλλειμμα καλύπτεται ἐκαστοτε διὰ τοῦ ποσοῦ τοῦ λαμβανομένου κατὰ μῆνα ἀπὸ τοῦ ταμεῖου τῆς κοινότητος πρὸς συμπλήρωσιν καὶ ἔνταξιν τῶν γινόμενων ὑπὸ τοῦ γραφείου αὐτῆς διὰ λογαριασμόν τοῦ νοσοκομείου εἰσπραξέων ἐκ τοῦ εἰσοδήματος γαιῶν, κληροδοτημάτων, λαχείου, καὶ λοιπῶν ὑπὲρ αὐτοῦ πόρων.

Ἦπὲρ τοῦ πατριαρχικοῦ οἴκου.—Κατὰ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος ἀπριλίου, συνάθροις ἰδιωτικῇ γενομένη ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ ἐριτίμου προέδρου τῆς ἑλληνικῆς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ κοινότητος κ. Μ. Συνοδινού, παρόντος καὶ τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου Ἀλεξανδρείας, ἔλαβεν ὑπ' ὄψιν τὴν ἀνάγκην ἀνεγέρσεως ἐν τῇ πόλει ταύτῃ εὐπρεποῦς οἴκου πατριαρχικοῦ. Εἰς ἀνοίγντα δὲ καταλόγον προσφορῶν ἐνεγράφησαν οἱ κκ. Μπενάκης ὑπουργὸς τῆς γεωργίας ἐν Ἑλλάδι διὰ 1000 λίρας—Σαλβᾶχος, Ζερβουδάκης, Χωρέμης, Θεοδωράκης καὶ Κεζούλης ἀνὰ 500 ἑκάστος—Μ. Συνοδινὸς 250.

Ἐκκλησία Ἱεροσολύμων

Συνδρομαί.—Τὸ τελευταῖον τεῦχος τῆς «Νέας Σιών» (μηνὸν μαρτίου ἀπριλίου) ἀνγράφει σὺν ἄλλοις καὶ συν-

δρομαῖς τινὰς ἀποσταλείσας εἰς τὴν Ἐκκλησίαν Ἱεροσολύμων. Ἀξίαι σημειώσεως εἰσιν αἱ γενομέναι ἐν Ἀθήναις, ἐπιμελείᾳ τοῦ αὐτοῦ Συλλόγου «Παναγίου Τάφου», ἐκ φράγκων 2340, καὶ αἱ εἰς δέκα καὶ τέσσαρας κοινότητας τῆς ἐπαρχίας Ἐφέσου ἐκ λιρῶν 19 συλλεγείσας πᾶσαι διὰ τῶν ἐν νουίς ἀνηρτημένων κυτίων.

Περὶ τοῦ μοναχοῦ Ἀνανία, χρηματίσαντος ἐπὶ τινὰ ἔτη δραγομένου τοῦ ἱεροῦ κοινοῦ τοῦ Παναγίου Τάφου καὶ θανόντος τῇ 14 μαρτίου, τὸ τεῦχος τοῦτο χορηγεῖ βιογραφικὰς τινὰς εἰδήσεις, καθ' ἃς ἐν Προύσῃ τῇ 1838 γεννηθείς, τριακονταετής ἐκάρη μοναχός. Ὑπηρετήσας χρόνον μακρόν τῇ ἀγιοταφικῇ Ἀδελφότητι, ἀπεσύρθη τῆς ὑπηρεσίας πρὸ τινῶν ἐτῶν ἕνεκα λόγων ὑγείας.

Ἐκκλησία Ἑλλάδος

Εὐποιᾶς ἔργα.—Τῇ 28 παρελθόντος ἀπριλίου μηνὸς ἐτελέσθη ἐν ὁμηγύρει ἐκλεκτῇ, προεδρευόντος τοῦ σεβ. μητροπολίτου Ἀθηνῶν, ἡ ἐορτὴ τοῦ Οἴκου τῶν ἀομμάτων, ὑπὲρ οὗ μετὰ ζήλου καὶ δραστηριότητος ἡ Α. Σ. ἐργάζεται. Οἱ μικροὶ μαθηταί, καθὰ γράφει τὸ τελευταῖον τοῦ «Ἱεροῦ Συνδέσμου» τεῦχος, ἀνέγνωσαν εὐχερῶς χωρία τινα τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ ἄλλων κειμένων, ἀπήγγειλαν ποιήματα, καὶ ἐχορεύσαν χοροὺς ἑλληνικοὺς καὶ εὐρωπαϊκοὺς ὑπὸ τοὺς ἤχους κλειδοκυμβάλου, κιθάρας, καὶ μανδολίνου, παίζομένων ὑπὸ τῶν ἀομμάτων μαθητῶν τῇ σχολῇ. Τὸ θέαμα ἦν ἄκρως συγκηνητικόν.

Ἐκκλησίαι ἐν τῇ διασπορᾷ

Κοινότης Ἑλλήνων Λύων.—Κατὰ τὸν ἐκδοθέντα διὰ τῶν ἐφημερίδων ἱσολογισμόν τοῦ κοινοῦ ταμεῖου τῆς ἐν Λύων τῆς Ἀμερικῆς ἑλληνικῆς ὀρθοδόξου κοινότητος, ἀπὸ 1 μαΐου 1910 μέχρι τέλους ἀπριλίου παρελθόντος, αἱ εἰσπράξεις ἀνῆλθον εἰς 26000 φράγκων περίπου, τὰ δὲ ἔξοδα εἰς τὸ ἡμισυ σχεδόν, μένοντος περισσεύματος ἐκ δωδεκακιςχίλιον φράγκων, κατατεθειμένων ἐν τινι τραπεζίᾳ. Εἰς μισθὸν ἱερέως, ἱεροφύλακτου καὶ νεωκόρου σημειοῦνται δοθέντα κατὰ τὸ χρονικόν τοῦτο διάστημα περὶ τὰς 6300 φράγκα.

Τοῖς ἀρχιερατικῶς καὶ ἱερατικῶς προϊσταμένοις ἐν τῇ Ἀρχιεπισκοπῇ Κωνσταντινουπόλεως, ἐντολὴ πατριαρχικῇ ἀπελύθη ἡ ἑξῆς ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ.

Ἐπειδὴ ἐναγχος μετὰ λύτης ἐπληροφόρημεν ὅτι τινὲς ἐκ τῶν προϊσταμένων τῶν ἐνοριῶν τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως παρὰ τὰς τῶν ἱερῶν κανόνων ρητὰς ἀπαγορεύσεις λησμονοῦντες τὴν ἱεράν ἡν ἔχρουσιν ἐν αὐτοῖς ἀποστολὴν καὶ ἐξερχόμενοι τοῦ κύκλου τῶν πνευματικῶν αὐτῶν καθηκόντων ἀναμιγνύονται εἰς κοινωτικὰς ὑποθέσεις ἢ διαφορὰς γινόμενοι οὕτω αἰτίοι τῆς μεταξὺ τῶν ἐνοριῶν διαμάχης καὶ διαιρέσεως συνεπαγομένης δυσπρόστοις πάντοτε συνεπείας οὐ μόνον δι' αὐτὰς ἀλλὰ καὶ διὰ τὰ συμφέροντα ἐκείτης κοινότητος, διὰ ταῦτα ὑπομνησκόντες, μεταξὺ καὶ ἄλλων τὴν ἐσχάτως ἐκδοθεῖσαν ἐγκύκλιον περὶ τῆς πολιτείας τοῦ κλήρου καθόλου, ἐπαναλαμβάνομεν καὶ αὖθις τὴν σύστασιν ἡμῶν καὶ σεπτῇ πατριαρχικῇ διαταγῇ προτρεπομένη ὡς ὅπως ἐπιμελῶς ἀποφεύγητε τὴν ἐν τοῖς ἐνοριακαῖς ὑποθέσεσιν ἀνάμειξιν ὡμῶν περιοριζόμενοι εἰς μόνην τὴν ἀνελλιπῆ τῶν ὑπὸ τῆς θέσεως ὡμῶν ἐπιβαλλομένων καθηκόντων ἐκπλήρωσιν. Προσπεδηλοῦμεν δ' ὅτι εἰ τις φωραθῇ παραβαίνων τὴν ὡς ἀνω σύστασιν ἡμῶν θὰ ὑποβάλληται εἰς πρόστιμον 1—2 λιρῶν ὑπὲρ τοῦ ἱερατικοῦ ταμεῖου καὶ ἐν ὑποτροπῇ εἰς ἄμεσον παῖσιν.

Εἴητε δ' ἐπὶ τούτοις ἐν Κυρίῳ ὑγιαίνοντες.

Ἐν τοῖς Πατριαρχείοις τῇ 11 Μαΐου 1911

Ὁ Μ. πρωτοσύγκελλος BENIAMIN

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΑΜΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

τῶν διατριβῶν Περικλέους Γ. Ζερλέντου τῶν δημοσιευθεισῶν ἐν τῇ «Ἐκκλησιαστικῇ Ἀληθείᾳ».

1) Περὶ τῆς ἐν Πελοποννήσῳ κατὰ Μιχαὴλ Λέκιεν ἐπισκοπῆς Πύργου.

σελ. 62 Geljer ἀντὶ τοῦ ὀρθοῦ Gelzer καὶ ἄλλαχού ἐν τῇ αὐτῇ διατριβῇ.

σελ. 63 N.Tinck ἀντὶ T. N. Tinck.

σελ. 63 Χρονογραφία ἀντὶ Σύνοψις ἱστοριῶν.

σελ. 63 p. 588—4 ἀντὶ 233—4.

σελ. 63 Vindovonnae ἀντὶ Vidobonae

2) Ἑλεγχος παριστορήσεως.

σελ. 118 ἐρρήθην ἀντὶ ἐρρήθη

σελ. 118 γοζαθῖνοι ἀντὶ Γοζαῖνοι

σελ. 118 βενετῶν ἀντὶ Βενετῶν καὶ ἄλλαχού ἐν τῇ αὐτῇ διατριβῇ.

σελ. 119 ὅτε οἱ νησιῶται δὲν εἶχον δεσπότας Ὁτμανίδας τε καὶ Βενετούς· ἀντὶ τοῦ ὀρθοῦ, ὅτε οἱ νησιῶται δύο εἶχον δεσπότας Ὁτμανίδας τε καὶ Βενετούς.

BIBLIA ΣΥΓΝΙΣΤΩΜΕΝΑ. — 1) Ἀρχιμανδρίτου Χριστοφόρου Κτενᾶ, προΐσταμένου τῆς ἑλλην. ἐν Κωνσταντίνῃ κοινότητος, τὸ **μυστήριον τῆς μετανοίας ἢ ἐξομολογήσεως** (ἐγκρίσει τῆς τοῦ Χ. Μ. Ἐκκλησίας). Χρήσιμον πᾶσι τοῖς πνευματικοῖς — Εὐρίσκεται ἐν τῇ γραφείῳ τῆς «Ἐκκλ. Ἀληθείας», τιμώμενον 5 γροσίων

2) **Ἐπίσημα τουρκικὰ γράμματα, ἀναφερόμενα εἰς τὰ ἐκκλησιαστικά**. ἡμῶν δίκαια· ἐκδόσις Μ. Ι. Γεδεών, ἐκ σελίδων 136, τιμᾶται φράγκων 2—**Αἱ ψάσεις τοῦ παρ' ἡμῖν ἐκκλησιαστικοῦ ζητήματος**, ἔργον τοῦ αὐτοῦ, ἐκ σελίδων 91, τιμᾶται φράγκου ἑνὸς καὶ ἡμίσεος = ἀμφοτέρω δύο καὶ ἡμίσεος.

3) **Ἀρχεῖον ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας**, ἔργον τοῦ αὐτοῦ, περιοδικῶς ἐκδιδόμενον τεύχη Α' καὶ Β', ἐκ σελίδων 288 — Συνδρομὴ ἐτησίᾳ, προκαταβαλλομένη, φράγκα 15.

ΔΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΠΕΛΑΓΟΝΙΑΣ

Ἐκκλησιαστικὸν δικαστήριον

Ὁ Γεώργιος Χρήστου, χριστιανὸς ὀρθόδοξος, ὑπήκοος ὀθωμανός, τέως μὲν κάτοικος τοῦ χωρίου Ρακκόβου, νῦν δὲ ἀγνώστου διαμονῆς καὶ ἐπαγγέλματος, καλεῖται, ὅπως τὴν πρώτην δικάσιμον παρασκευῇ καὶ ὥραν 8ην μ. μ. τουρκιστὶ μετὰ πάροδον τριάνοντα καὶ μίξ (31) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς πρώτης δημοσιεύσεως τῆς παρούσης κλήσεως ἐμφανισθῇ πρὸ τοῦ ἐν Μοναστηρίῳ ἐκκλησιαστικοῦ δικαστηρίου τῆς ἱερᾶς μητροπόλεως Πελαγονίας αὐτοπροσώπως ἢ διὰ νομίμου πληρεξουσίου ἀντιπροσώπου, ὡς ἐναγόμενος ὑπὸ τῆς ἐκ τοῦ συζύγου Βελίκου Γ. Χρήστου, τὸ γένος Κώστα, κατοίκου Ρακκόβου, χριστιανῆς ὀρθοδόξου ὀπηκίου ὀθωμανῆς εἰς τὰ οἰκιακὰ ἀσχολουμένης, ἐπὶ διαζεύξεως.

Πᾶσα αἰτήσις ἢ χρηματικὸν ἔμβασμα ἀπευθυντέα ἐπ' ὀνόματι τοῦ διευθύνοντος τὸ γραφεῖον κ. Μ. Βασιλείου Β' γραμματέως τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου. Πᾶσα δὲ πληρωμὴ δέον ἀπαρατήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς αὐτοῦ τε καὶ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ λογιστηρίου τοῦ Πατριαρχείου κ. Κ. Ἰωαννίδου καθὼς καὶ τὴν σφραγίδα τῆς «Ἐκκλησιαστικῆς Ἀληθείας».

Υπεύθυνος ΧΡ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΠΕΛΑΓΟΝΙΑΣ

Ἐκκλησιαστικὸν δικαστήριον

Καλεῖται ὁ Σωτήριος Τράϊσις, χριστιανὸς ὀρθόδοξος, ὑπήκοος ὀθωμανός, ἄλλοτε κάτοικος τοῦ χωρίου Δράγους, ἤδη δὲ ἀγνώστου διαμονῆς καὶ ἐπαγγέλματος, ὅπως ἐμφανισθῇ τὴν πρώτην δικάσιμον παρασκευῇ καὶ ὥραν 8ην τῆς ἡμέρας τουρκιστὶ μετὰ πάροδον τριάνοντα καὶ μίξ (31) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς πρώτης δημοσιεύσεως τῆς παρούσης κλήσεως ἐνώπιον τοῦ ἐν Μοναστηρίῳ Ἐκκλησιαστικοῦ δικαστηρίου τῆς ἱερᾶς μητροπόλεως Πελαγονίας αὐτοπροσώπως ἢ δι' ἀντιπροσώπου, ὡς ἐναγόμενος ὑπὸ τῆς συζύγου αὐτοῦ Δόστους Σωτηρίανου θυγατρὸς Κώτῃ Νεδέλκου, χριστιανῆς, ὀρθοδόξου, ὑπηκόου ὀθωμανῆς, κατοίκου τοῦ χωρίου Βελουσίνης, τὰ οἰκιακὰ ἐπαγγελλομένης, ἐπὶ διαζεύξεως. Ἐν ἐναντίᾳ δὲ περιπτώσει ἢ κατ' αὐτοῦ περὶ διαζεύξεως ἀγωγῇ δικασθήσεται ἐρήμην αὐτοῦ.

Ἡ παρούσα κλήσις δημοσιευθήσεται τρίς κατὰ συνέχειαν διὰ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐκδιδομένης «Ἐκκλησιαστικῆς Ἀληθείας».

Ἐν Μοναστηρίῳ τῇ 6 μαΐου 1911.

Ὁ πρόεδρος ὁ γραμματεὺς
ὁ Πελαγονίας Στέφανος Ἰωάννης Χρ. Πέγιος

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΠΡΟΥΣΗΣ

Πνευματικὸν δικαστήριον

Διὰ ταῦτα

Δικάζον ἐρήμην τοῦ ἐναγομένου καὶ ἀπορρίζον παμψηφεί·
λέγεται τὴν ὑπ' αὐτῆς ἀριθ. 897 καὶ χρονολ. 10 μεδρουαρίου ἐ.ξ.

ἀγωγὴν ἐπὶ διαζεύξεως τῆς Κλεοπάτρας Κίμωνος,
δικαίει τὸν μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ Κίμωνος Γεωργίου ὀφιστάμενον γάμον ἐξ ὑπαιτιότητος τοῦ τελευταίου τούτου,

Ἐπιτίθηται τῇ ἐρημοκρούντι τὰ δικαστικὰ ἐξόδα καὶ τέλη τῶν διασκευηθέντων ἐγγράφων εἰς γρόσια δακίσια (ἀριθ. 200) καὶ προκαταβαλλόμενα ὑπὸ τοῦ ἐπισπεύδοντος

Παρέχει τὸ δικαίωμα τῆς χρήσεως κατὰ τῆς παρουσίας τῶν ἐν δυνάμει μέσων ἐντὸς τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου ὀριζομένων προθεσμιῶν

Διατάσσει τὴν δημοσίευσιν τῆς παρουσίας ἀποφάσεως εἰς τρία κατὰ συνέχειαν φύλλα τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐκδιδομένων ἐφημερίδων «Ἐκκλησιαστικῆς Ἀληθείας» καὶ «Πατρίδος»

Ἐγένετο ἀπεφασίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη

Ἐν τῇ ἱερᾷ μητροπόλει Προύσης τῇ 31 μαρτίου 1911.

Ὁ πρόεδρος ὁ γραμματεὺς
ὁ Προύσης Δωρόθεος ἀρχιεπίσκοπος Δωρόθεος

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

71-117-727157
1948